

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 15 (1988)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Neues Abfall-Leitbild : Ende der Vogel-Strauss-Politik  
**Autor:** Schärrier, Markus  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-910713>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Importland zugestimmt hat, sofern Zweifel an der Sicherheit des Transportes oder der umweltgerechten Entsorgung bestehen.  
- Die Abfälle, die unter das Abkommen fallen, sollen in einer Liste aufgeführt werden. Am 20. und 21. März 1989 wird in Basel auf

Einladung der Schweiz eine diplomatische Konferenz durchgeführt werden, um das globale Abkommen zu bereinigen, zu verabschieden und zu unterzeichnen. Präsidieren wird die Konferenz voraussichtlich Bundesrat Cotti. MZ

## Neues Abfall-Leitbild

# Ende der Vogel-Strauss-Politik

*Meldungen über Sonderabfälle, die zur Zeit nirgends deponiert, verbrannt und auch kaum exportiert werden können, sowie über einen eigentlichen Entsorgungsnotstand vielerorts für die «normalen» Siedlungsabfälle, häufen sich auch in der Schweiz. Wie soll dem Abfallberg zu Leibe gerückt werden?*

Zu schaffen macht auf der einen Seite das seit Jahren anhaltende Wachstum des Abfallvolumens: Pro Kopf und Jahr fallen heute im Landesdurchschnitt über 400 Kilogramm Siedlungsabfälle an, dreimal mehr als Ende der fünfziger Jahre; hinzu kommen, wieder pro Kopf und Jahr, rund 50 Kilogramm Sonderabfälle, über 600 Kilogramm Bauschutt und Aushubmaterial sowie 600 Kilogramm Klärschlamm. Neben der Menge ist die zunehmende «Chemisierung» der Abfälle problematisch. Die vermehrte Verwendung von Kunststoffen, organischen Schmier- und Lösungsmitteln, Schwermetallen und anderen Problemstoffen hat dazu geführt, dass der Anteil an potentiell umweltschädigenden Substanzen auch im Abfall ständig grösser geworden ist.

## Wo stehen wir?

Das Rückgrat der schweizerischen Abfallwirtschaft bilden heute rund drei Dutzend Kehrichtverbrennungsanlagen (KVA), die mehrheitlich zwischen 1955 und 1975 gebaut wurden. Sie haben es ermöglicht, die Abfall-

lawine volumenmässig einigermaßen zu bewältigen. In qualitativer Hinsicht wurde allerdings insbesondere die Tatsache, dass in der Schlacke, im Filterstaub und in der Abluft dieser Anlagen erhebliche Schadstoffe zurückbleiben, lange Zeit völlig verdrängt. Neben den KVA, in denen rund 80 Prozent der Siedlungsabfälle verbrannt werden, bestehen in der Schweiz nur vereinzelte Anlagen zur Verwertung bzw. zur Weiterbearbeitung spezieller Abfallstoffe. Zu nennen sind etwa Kompostieranlagen für die in einzelnen Regionen separat gesammelten Grünabfälle, die Anlagen der Industrie zum Altpapier-, Altglas- und Altmetall-Recycling, verschiedene Anlagen zur Abtrennung von Öl, Fett und Lösungsmitteln aus verschmutzten Abwässern sowie einzelne im Auf- und Ausbau begriffene Triage- und Vorbehandlungszentren für Sonderabfälle. Das letzte Glied der Kette bilden – neben den Transporteuren, die viele ungeliebte Stoffe ins Ausland verfrachten – die Deponien. In diesem Bereich wurden auf der Basis des Gewässerschutzgesetzes von 1971 und der darauf abgestützten Deponiericht-



Aus den Augen, aus dem Sinn? Die Sanierung ungeeigneter Abfalldeponien dauert Jahre und verursacht enorme Kosten. (Foto: Peter Studer)

Bei chronischem Heimweh:

1x wöchentlich

den Briefkasten leeren.

☐ Ich abonniere die Tagi-Fernaussgabe:

Bitte zustellen ab:

☐ sofort ☐ \_\_\_\_\_

Gewünschte Zustellart:

☐ Luftpost ☐ gewöhnliche Post

Gewünschte Zahlungsweise:

☐ jährlich ☐ ½-jährlich ☐ ¼-jährlich

Die Luftpostpreise:

Europa und Ägypten, Algerien, Israel, Jordanien, Libanon, Libyen, Marokko, Syrien, Tunesien, Grönland, Azoren, Kanarische Inseln, Türkei, UdSSR:

Fr. 24.60 (3 Monate), Fr. 48.50 (6 Monate), Fr. 94.80 (1 Jahr). Entsprechende Preise für übrige Länder:

Fr. 27.30, Fr. 53.60, Fr. 105.40.

Die Land- und Seewegpreise:

Auf Anfrage über Telefon: Vorwahl Schweiz-1-248 4111.

Die ersten 4 Ausgaben sind gratis.

☐ Ich möchte die Fernausgabe 4 Wochen lang gratis probelesen.

Die Tagi-Fernaussgabe geht an:

Vorname \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Land \_\_\_\_\_

Die Rechnung geht an:

Vorname \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

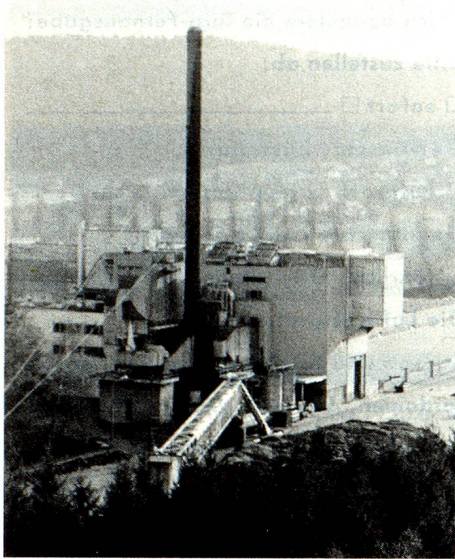
Land \_\_\_\_\_ 7060

Coupon einsenden an: Tages-Anzeiger, Vertrieb, Postfach, CH-8021 Zürich.

# Tages-Anzeiger

FERNAUSGABE





*Wohin mit dem wachsenden Abfallberg?  
(Kehrichtverbrennungsanlage in Biel; Foto:  
Rolf Herzig)*

linien von 1976 bereits die schlimmsten Missstände behoben, doch zeigen die Erfahrungen der letzten Jahre, dass die heutigen Regelungen noch immer ungenügend sind. Zum einen musste festgestellt werden, dass – als Folge mangelnder Kontrolle, mangelnder Kenntnisse des zuständigen Personals und teilweise auch illegaler Machenschaften – immer wieder Sonderabfälle in dafür nicht geeignete Deponien gebracht wurden. Im weiteren wurde bei den Multikomponenten- und Sondermülldeponien das Problem der Langzeit-Reaktivität vieler Stoffe, welche zu einer untolerierbaren Gasbildung sowie zu langfristig verseuchten Sickerwässern führt, zu wenig beachtet. Die Schliessung der Sondermülldeponie Kolliken im Jahre 1985 war die folgenschwerste Konsequenz dieser Fehleinschätzung. Die nötigen Sanierungsmassnahmen werden noch Jahre dauern und enorme Kosten verursachen.

## Neues Abfall-Leitbild

Neue Erkenntnisse und die Aufdeckung verschiedenster Missstände haben in den letzten Jahren dazu geführt, dass im Abfallbereich eine umfassende Neubesinnung eingeleitet wurde, welche in verschiedenen Verordnungen zum Umweltschutzgesetz sowie in einem 1986 publizierten «Leitbild für die schweizerische Abfallwirtschaft» ihren Niederschlag fand.

Im Abfallleitbild wurde als langfristiges Ziel formuliert, möglichst alle Abfälle im eigenen Lande zu entsorgen, und zwar in einer Weise, welche künftige Generationen nicht belastet. Primär soll versucht werden, das Entstehen von Abfällen wo immer möglich

zu vermeiden. Der zweite Grundsatz zielt darauf ab, über Separatsammlungen möglichst viele Stoffe entweder der Wiederverwertung oder einer sachgerechten Sonder-Entsorgung zuzuführen.

Der dritte Grundsatz sieht vor, sämtliche organischen Abfälle, die nicht wiederverwertet werden können, zu verbrennen. Zur Deponie sollen nur noch Stoffe zugelassen werden, welche entweder keine Schadstoffe enthalten oder dann durch technische Verfahren derart stabilisiert wurden, dass eine Auswaschung nennenswerter Schadstoffmengen auch längerfristig nicht zu befürchten ist.

## Griffige Ausführungsgesetzgebung

Zur Umsetzung des Grundsatzes der Abfallverminderung sind erst wenige konkrete Handhaben greifbar. Immerhin hat die 1986 erlassene Stoffverordnung die Grundlage geschaffen, den Einsatz von gewissen Problemstoffen zu verbieten oder zumindest zu begrenzen.

Im Zielbereich Separatsammlung/Recycling sind verschiedene Regionen heute daran, die Kompostierungsmöglichkeiten für unverseuchte Grünabfälle, welche immerhin einen guten Viertel der Siedlungsabfälle ausmachen, auszubauen. Weiter ist geplant, für Altbatterien und Leuchtstoffröhren Recyclinganlagen aufzubauen.

Im Bereich der Verbrennung von Siedlungsabfällen ist zur Zeit der Bau mehrerer neuer Anlagen, welche die knappen Kapazitäten erweitern sollen, projektiert. Zudem sind sämtliche Anlagen gemäss Luftreinhalteverordnung bis 1992 mit einer weitergehenden Rauchgasreinigung auszustatten. Zur Verbrennung von organischen Sonderabfällen (Lösungsmittel, Destillationsrückstände, Ölabscheider-Schlämme, Farben usw.) ist der Bau von drei zusätzlichen Spezialöfen geplant.

Bei den gewerblichen Sonderabfällen, die vor kurzem auf noch völlig unkontrollierten Wegen in verschiedenste in- und ausländische Verbrennungsöfen und Deponien gelangten, wurde 1987 eine entscheidende Weiche gestellt mit dem Erlass einer Verordnung über den Verkehr mit Sonderabfällen, welche sämtliche Sonderabfall-Transporte einer Deklarations- und Bewilligungspflicht unterstellt.

Für die Deponien sieht der Entwurf zur Technischen Abfallverordnung vor, die Ablagerung von chemisch und/oder biologisch aktivem Material grundsätzlich zu verbieten. Technisch nach strengen Qualitätsanforderungen aufgearbeitete anorganische Reststoffe (Filterstaub aus Verbrennungsanlagen, metallhaltige Galvanikschlämme

u. a.) sollen in speziellen Deponien gelagert werden.

## Kampf der Abfallwäme

Mit einem entsprechenden Einsatz dürften sich auch die akutesten Probleme im Abfallbereich bewältigen lassen. Zu überwinden bleiben allerdings eine noch immer weit verbreitete Verdrängungs-Mentalität sowie lokale Widerstände gegen den Bau der nötigen Abfallbehandlungs-Anlagen. Gleichzeitig wird der Kampf gegen ein weiteres Anwachsen der Abfallwäme als Daueraufgabe anerkannt werden müssen, zur Schonung von Umwelt und natürlichen Ressourcen sowie auch zur Reduktion volkswirtschaftlich unsinniger Produktions- und Entsorgungskosten.

*Markus Schärner, Redaktor NZZ*

## Telegramme

■ Die *Schweizer Hotellerie* hat im ersten Halbjahr 1988 gegenüber dem Vorjahr eine Frequenzeinbusse von 2,5 Prozent erlitten. Dabei fällt insbesondere der Nachfragerückgang aus den USA von 16 Prozent auf.

■ Die Wirtschaftsprognostiker haben sich geirrt: Die *Schweizer Konjunktur* läuft viel besser, als nach dem Börsenkrach und dem Dollarsturz befürchtet wurde, und die Wachstumsprognosen für 1988 mussten Mitte Jahr bis zu einem Prozentpunkt nach oben korrigiert werden.

■ Die Zahl der *Arbeitslosen* hat im Juli 1988 mit 20963 Personen den tiefsten Stand seit 1982 erreicht. Gleichzeitig wurden seit 1981 nie mehr so viele offene Stellen gemeldet.

## Beratung

bei Erbteilungen  
nach Schweizer Recht:  
Inventar, Finanzplan,  
Erbverteilungsvertrag,  
Vollmachten, Steuern,  
Körperschaftsrecht



**Treuhand Sven Müller**  
Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechikon ZH  
Tel. 055/42 21 21